

接続法Ⅱ式： 用法 1

非現実 1		
仮定の質問/答え	もし～ならば、～するであろう。	<u>Wenn</u> Sie ihn danach fragten , würde er bei Ihnen bleiben.
非現実な願望	～であればなあ	Ich wäre ein Millionär!
非現実な比較	あたかも～ように/な	Der Hund sieht mich an, als ob er mich verstünde . Der Hund sieht mich an, als würde er mich verstehen.
非現実な帰結	～するほど	Als Rentner habe ich <u>so</u> viel Zeit, <u>dass</u> ich das ganze Jahr verreisen könnte .
非現実とも思えるほどの意外性	～する(した)とは！	(Ich hätte nie gedacht,) dass er wieder in die Heimat zurückkehren würde .

Deutscher_Stammtisch2023@Yoshida_Mariko

接続法Ⅱ式： 用法1a

非現実 2		Konjunktiv	Indikativ
過去のことを後悔 (完了形+ 話法の助動詞)	～するべきだったのに ～できたのに	Ich hätte es ihm sagen sollen (können).	Ich habe es ihm leider nicht gesagt.
直近の非現実 (完了形)	危うく～するところであった	Beinahe wäre er im Fluss ertrunken. Fast hätte ich den Bus nicht mehr erreicht.	Ich bin doch nicht im Fluss ertrunken. Ich habe doch noch den Bus erreicht, aber es war knapp.
nichtに誘引された非現実 (接II/副文)	～から～のではない。	Er hat mir das nicht gekauft, weil ich es mir gewünscht hätte .	Er hat mir das gekauft, aber ich habe es mir nicht gewünscht.
過去から見た未来 (würde)	～しようとは、当時わからなかった。	Ich wusste damals noch nicht, was ich studieren würde .	Ich weiß noch nicht, was ich studieren werde.
意外性	～などするはずもない。	Das hätte ich nie gedacht/gewagt.	Das habe ich nie gedacht/gewagt.

Deutscher_Stammtisch2023@Yoshida_Mariko

接続法Ⅱ式：用法2

婉曲	効果	接Ⅱ	直説法
推測・予想	推測をさらに弱める	Am Nachmittag könnte es beginnen zu regnen. Er müsste noch in der Firma sein.	Am Nachmittag <u>kann</u> es beginnen zu regnen. Er <u>muss</u> noch in der Firma sein
丁寧 (謙虚)な 言い方	断言を避ける	Das wäre die beste Wahl für dich.	Das <u>ist</u> die beste Wahl für dich.
	謙虚に自分の願望を伝える	Ich möchte eine Tasse schwarzen Tee. Ich hätte gern eine Tasse schwarzen Tee.	Ich <u>mag</u> eine Tasse schwarzen Tee.
	丁寧に尋ねる	Würden Sie mir helfen? Könntest du mir das Buch leihen?	<u>Werden</u> Sie mir helfen? <u>Kannst</u> du mir das Buch leihen?
	穏やかな助言	Ihr könntet noch bei mir bleiben! Du solltest besser jetzt nach Hause !	Ihr <u>könnt</u> noch bei mir bleiben. Du <u>sollst</u> besser jetzt nach Hause!

Deutscher_Stammtisch2023@Yoshida_Mariko

接続法Ⅱ式【過去の事象】

	Indikativ		Konjunktiv II	
能動態 Aktiv	現在形	Er kommt morgen. Er sagt morgen.	Er käme morgen. Er sagte(würde sagen)	現在形
	過去形	Er kam/ Er sagte es	Er wäre gekommen. Sie hätte es gesagt.	現在完了
	完了形	Er ist gekommen/ Sie hat es gesagt		
	過去完了	Er war gekommen/ Sie hatte es gesagt		
受動態 Passiv	現在形	Ihm wird geholfen.	Ihm würde geholfen.	現在形
	過去形	Ihm wurde geholfen.	Ihm wäre geholfen worden.	現在完了
	完了形	Ihm ist geholfen worden.		
	過去完了	Ihm war geholfen worden.		

Deutscher_Stammtisch2023@Yoshida_Mariko

接続法Ⅱ式【過去の事象＋話法の助動詞】

* 副文では語順に注意

		Indikativ 過去の事象	Konjunktiv II 過去の事象
能動態	過去形	Man konnte ihm vertrauen.	Man hätte ihm vertrauen können.
	完了形	Man hat ihm vertrauen können.	
	副文完了形	, dass man ihm <u>hat</u> vertrauen können.	dass man ihm <u>hätte</u> vertrauen können.
受動態	過去形	Es konnte ihm vertraut werden.	Es hätte ihm vertraut werden können.
	完了形	Es hat ihm vertraut werden können.	
	副文完了形	, weil es ihm <u>hat</u> vertraut werden können. , weil es ihm vertraut werden <u>hat</u> können.	, weil es ihm <u>hätte</u> vertraut werden können. , weil es ihm vertraut werden <u>hätte</u> können.

Deutscher_Stammtisch2023@Yoshida_Mariko

日常会話で使う接続法第Ⅱ式

1. 丁寧で控えめな表現

A: 自分のしたいこと（謙遜）

- Ich möchte sie lieber am Do. haben. (会議は水曜でいいかと訊かれて)
- Ich hätte gern ein Glas Weißwein.
- Dürfte ich kurz die Toilette benutzen?

B: 相手に頼む/尋ねること

- Könntest du mir bitte das Salz geben?
- Würden Sie mir einen Rat geben?
- Hätten Sie am Freitag Zeit für mich?
- Möchten Sie etwas Brot dazu?

C: 相手への(穏やかな)助言/

- An deiner Stelle würde ich das ihm schon sagen.
- Du könntest zum nächsten Treffen unserer Arbeitsgruppe mit kommen.
- Wie wäre es, jeden Tag mit mir Jogging zu machen?
- Du solltest besser regelmäßig essen.

2. 非現実的希望: だったらなあ（実際は違うけど）

- Ach, wäre ich ein Mathe-Genie!!
- Ich wünschte, sie wäre meine Freundin.

Deutscher_Stammtisch2023@Yoshida_Mariko